

Job

Chapter 11

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1 וַיֵּצֵן זָכָר הַנְּעֻמָּוִי וַיֹּאמֶר:
اور-جواب-دیا صوفر نعماتی-نے اور-کہا
H0559 H5284 H6691

کہا، کر دے جواب نے نعماتی صوفر پھر

2 הַרְבּוּ דְבָרִים לָא
کیا-بہتیری باتوں-کا نہیں
H7230 H1697 H3808
יְעֲנֶה יְאֹם- אִישׁ שְׂפָתָיו יִצְדֵּק:
جواب-دیا-جائے-گا اور-کیا آدمی بونٹوں-والا راستباز-ٹھہرے-گا
H0376 H8193 H6663

گا؟ ٹھہرے باز راست ہی پر بنا کی باتوں خالی اپنی آدمی یہ کیا چاہئے؟ دینا نہیں جواب کا باتوں تمام ان کیا

3 בְּדִיף בְּקוֹסֵי אֲדָמָה יַחֲרִישׁוּ
تیری-بکواس-سے آدمی خاموش-ریں اور-ٹو-مذاق-ازاتا-ہے اور-نہیں-ہے شرمندہ-کرنے-والا
H0907 H4962 H3932 H0369 H3637
וְאֵין מִכְּלָם:
اور-نہیں-ہے شرمندہ-کرنے-والا
H0369 H3637

سکے؟ کر نہ شرمندہ تجھے کوئی اور جائے کرتا طعن لعن سے آزادی ٹو کہ گی کریں بند یوں منہ کے لوگوں باتیں بے معنی تیری کیا

4 וְהָאָמַר זָדָּךְ
اور-ٹو-نے-کہا پاک میری-تعلیم-ہے اور-صاف ہوں-میں تیری-نظر-میں
H0559 H2134 H3948 H1249 H1961
וְהָיִיתִי לְךָ
ہوں-میں تیری-نظر-میں
H1961

ہوں۔ صاف پاک میں نظر تیری اور ہے، پاک تعلیم میری ہے، کہتا ٹو سے اللہ

5 וְאוֹלָם לִיכֵן-כָּאֵשׁ מִי-כֹּהן
لیکن-کاش کون دینا خدا بولنا اور-کھولتا اپنے-ہونٹ تیرے-ساتھ
H0199 H4310 H5414 H0433 H1696 H8193
וְעֹלָם לִיכֵן-כָּאֵשׁ
تیرے-ساتھ
H8193

کرے! بات سے تجھ کر کھول کو ہونٹوں اپنے وہ ہو، کلام ہم ساتھ تیرے خود اللہ کاش

6 וַיִּגְדַּל-וְיִגְדַּל-و

وְיִגְדַּל-וְיִגְדַּל-و
خدا-نے تیری-بدکاری-سے
H0433 H5771

درگزر حصہ کافی کا گناہ تیرے اللہ کہ لیتا جان ٹو تب ہیں۔ سے معجزے نزدیک کے سمجھ کی انسان وہ کیونکہ کھولے، بھید کے حکمت لئے تیرے وہ کاش ہے۔ رہا کر

7 הַחֲקֵר הַחֲקֵר-וְיִגְדַּל-וְיִגְדַּל-וְיִגְדַּל-וְיִגְدַּל-וְיִגְדַּל-و
کیا-تحقیق-سے خدا-کو پا-سکتا-ہے-ٹو پا-سکتا-ہے-ٹو
H2714 H0433 H4672 H7706 H8503 H5704 H3045 H4672

ہے؟ سکتا پہنچ تک علم کامل کے مطلق قادر ٹو کیا ہے؟ سکتا کھول راز کا اللہ ٹو کیا

8 וְיִגְדַּל-וְיִגְדַּל-و
بلندیاں آسمانوں-کی کیا کرے-گا-ٹو گہری پاتال-سے کیا جانتا-ہے-ٹو
H1363 H8064 H4100 H6466 H6013 H7585 H4100 H3045

9 | ہے؟سکتا جان کیا ٹو چنانچہ ہے، گہرا سے پاتال وہ ہے؟ سکتا کر کیا ٹو چنانچہ ہے، بلند سے آسمان تو وہ

9	אַרְכָּה	מֵאֲרִז	מִדָּה	וְרִחְבָּה	מִנִּי-	יָם:
	لمبی	زمین سے	اُس کی-پیمائش	اور-چوڑی	زیادہ	سمندر سے
	H0752	H0776	H4055	H7342		H3220

ہے۔زیادہ سے سمندر چوڑائی اور بڑی سے زمین لمبائی کی اُس

10	אֵם- יַחֲלֶה	וְיִסְגֵיר	וְיִקְהִיל	וְיָמִי	יִשְׁיַבְנוּ:
	اگر	اور-قید-کرے	اور-جمع-کرے	تو-کون	روک-سکتا ہے-اُسے
	H2498	H5462	H6950	H4310	H7725

گا؟روکے اُسے کون تو کرے حساب کا اُس میں عدالت یا کرے گرفتار کو کسی کر گزر سے کہیں وہ اگر

11	כִּי- הוּא	יָדַע	מִתִּי-	שׂוּא	וַיֵּרָא	אֶן	וְלֹא	יִתְבַּנֵּן:
	کیونکہ	وہ	جانتا ہے	آدمیوں کو	جھوٹے	اور-دیکھتا ہے	بدی	اور-نہیں
	H1931	H3045	H4962	H7723	H7200	H0205	H3808	H0995

ہے۔دیتا دھیان خوب پر اُس وہ تو آئے نظر بُرائی اُسے بھی جب ہے، لیتا جان کو آدمیوں وہ فریب وہ کیونکہ

12	וְאִישׁ	נְבוּב	יִלְבָּב	וְעִיר	פָּרָא	אָדָם	יִוָּלַד:
	اور-آدمی	کھوکھلا	سمجھدار-بنے-گا	اور-بچھا	جنگلی-گدھے-کا	انسان	پیدا-ہوتا ہے
	H0376	H5014	H5895	H6501	H0120	H3205	

ہو۔پیدا انسان سے گدھے جنگلی کہ یہ جتنا ہے ناممکن ہی اتنا یہ ہے؟ سکتا یا سمجھ طرح کس آدمی خالی سے عقل

13	אֵם- אֲתָה	תְּכַיֵּנוֹת	לִבָּךְ	וּפְרִשְׁתְּ	אֵלָיו	כַּפְּךְ:
	اگر	تُو	تیار-کرے	اپنا-دل	اور-پھیلائے	اُس کی-طرف
	H6566	H0413	H3709			

اُنھا!طرف کی اُس ہاتھ اپنے اور کر مائل طرف کی اللہ سے دھیان پورے دل اپنا ایوب، اے

14	אֵם- אֶן	בִּידָךְ	תְּרַחֵקְהוּ	וְאַל-	תִּשְׁכַּן	בְּאֶהְרֵלִיךְ	עוֹלָה:
	اگر	تیرے-ہاتھ-میں ہے	دور-کر	اور-نہ	بسنے-دے	اپنے-خیموں-میں	ناانصافی-کو
	H0205	H3027	H7368	H0408	H7931	H0168	

دے!نہ بسنے بُرائی میں خیمے اپنے اور کر دُور اُسے تو ہوں ملوث میں گناہ ہاتھ تیرے اگر

15	כִּי- אֶן	תִּשָּׂא	פְּנֵיךְ	מִמּוֹם	וְהִיֵּיתְ	מִצָּק	וְלֹא	תִירָא:
	کیونکہ	تب	اٹھائے-گا-تُو	اپنا-چہرہ	عیب-سے	اور-ہو-گا-تُو	مضبوط	اور-نہیں
	H5375	H6440	H3372	H1961	H3332	H3808	H3372	

نہیں۔گا ڈرے اور گا رہے کھڑا سے مضبوطی تُو گا، سکے اٹھا چہرہ اپنا میں حالت ہے الزام تُو تب

16	כִּי- אֲתָה	עָמַל	תִּשְׁכַּח	כְּמִים	עָבְרוּ	תִזְכֵּר:
	کیونکہ	تُو	مشقت-کو	بھول-جائے-گا	پانی-کی-طرح	گزر-گیا
	H5999	H7911	H4325	H2142		

گا۔رہے یاد طرح کی سیلاب گزرے صرف وہ اور گا، جائے بھول درد دُکھ اپنا تُو

17	וּמִצְהָרִים	יָקוּם	חֵלֶךְ	חֲנֻפָּה	כְּכֹקֵר	תְּהִיָּה:
	اور-دوپہر-سے-زیادہ	اٹھے-گی	زندگی	روشنی	صبح-کی-طرح	ہو-گی
	H2465	H1242	H1961			

گی۔جائے ہو روشن مانند کی صبح تاریکی تیری دار، چمک طرح کی دوپہر زندگی تیری

18	וּבְשָׂחָה	כִּי-	יֵשׁ	תִּקְוָה	אִחְפְּרָה	לְבַשְׁח	תִּשְׁכַּב:
	اور-بھروسہ-کرے-گا-تُو	کیونکہ	ہے	امید	اور-کھودے-گا-تُو	امن-سے	لیٹے-گا
	H0982	H3426	H2658	H0983	H7901		

گا۔ جائے لیٹ سے سلامتی اور گا ہو محفوظ ٹو لئے اس گی ہو امید چونکہ

19	וְרַבֵּצָה	וְאֵין	מִחֲרִיד	וְחֲלוּ	פָּנֶיךָ	רַבִּים:
	اور-لیٹے-گا-ٹو	اور-نہیں-ہوگا	ڈرانے-والا	اور-منائیں-گے	تیرا-چہرہ	بہتیرے
	H7257	H0369	H2729		H6440	

گے۔ کریں کوشش کی کرنے حاصل عنایت نظر تیری لوگ بہت بلکہ گا کرے نہیں زدہ دہشت تجھے کوئی اور گا، کرے آرام ٹو

20	וְעֵינֶי	רְשָׁעִים	הַבְּלִינָה	וּמְנוֹס	אֶבֶר	מִנְהֵם	וְתִקְוָתָם	מִפֶּחַח	נֶפֶשׁ:
	اور-آنکھیں	شریروں-کی	ترسیں-گی	اور-پناہ	کھویا-ہو-جائے-گی	ان-سے	اور-ان-کی-امید	آخری-سانس	جان-کی
	H7563	H3615	H4498		H0006			H4646	H5315

פ

—

گی۔ [] ہو کن مایوس امید کی ان گے۔ سکیں نہیں بچ وہ اور گی، جائیں ہو ناکام آنکھیں کی بے دینوں لیکن